



## **QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF  
ALBERT J. MAGRI**

**ONOR. IMHALLEF  
TONIO MALLIA**

Seduta tat-3 ta' Ottubru, 2008

Appell Civili Numru. 401/1992/1

**Emmanuel Muscat u b'digriet tat-30 ta' Mejju  
2008, stante l-mewt ta' Emmanuel Muscat  
fil-mori tal-kawza, il-gudizzju gie trasfuz  
f'isem l-eredi tieghu Michael Muscat,  
Mary Rose mart Vincent Pace,  
Josephine mart Paul Pace, Vincent Muscat,  
Alexia Harney u Brandon Harney**

**v.**

**Brian Abela u Joseph Xuereb bhala  
Diretturi ghan-nom u in rappresentanza  
tas-socjeta` Moulin d'Or Company Ltd**

**II-Qorti:**

**Preliminari:**

B'citazzjoni pprezentata fl-24 ta' Marzu, 1992 quddiem l-allura Qorti tal-Kummerc l-attur ippremetta illi huwa jipposedi u flimkien ma ohrajn huwa koproprjetarju tad-dar li ggib in-numru hamsa (5) fi Quarries Street, già` Vico Barriere, Hal-Balzan; illi d-dar tal-attur numru hamsa (5) fi Quarries Street, già` Vico Barriere, Hal-Balzan tgawdi s-servitu` ta' tieqa kontra art adjacenti tal-konvenuti nomine; illi recentement l-istess konvenuti nomine illegalment u abusivamente tellghu hajt fuq l-art taghhom, inkaxxat mal-hajt divizorju li jappartjeni lill-attur, u b'hekk ibblukkaw it-tieqa li d-dar tal-attur numru hamsa (5) fi Quarries Street, già` Vico Barriere, Hal Balzan tgawdi bhala servitu` kontra l-istess art adjacenti tal-konvenuti nomine; illi l-konvenuti nomine naqsu li jirrispettarw d-distanza li l-ligi timponi bhala servitu` legali meta bnew il-hajt taghhom inkaxxat mal-hajt divizorju u bhala konsegwenza ikkagunaw dannu kbir lill-attur billi kkagunaw hsara fl-istess hajt u impedew lill-attur milli jkun fi grad li jmantnieh; illi b'dan il-mod il-konvenuti nomine kkommettew molestja kontra l-attur li bhala koproprjetarju u possessur tad-dar numru hamsa (5) fi Quarries Street, già` Vico Barriere, Hal-Balzan, gie illegalment u abusivamente ddiprevat mis-servitujiet li tgawdi l-istess dar; dan premess l-attur talab li dik il-Qorti ghar-ragunijiet premessi:

- 1) Tiddikjara illi l-konvenuti nomine kkommettew molestja fuq id-dar li l-attur jippossjedi bhala koproprjetarju, billi illegalment u abusivamente ddiprevawh mis-servitujiet li tgawdi l-istess dar;
- 2) Tikkundanna lill-konvenuti nomine biex fi zmien qasir u perentorju li jigi ffissat lilhom minn dina l-Qorti, jirripristinaw is-servitujiet li tgawdi d-dar kif kienu qabel billi jnehhu x-xoghlijiet kollha li saru minnhom abbuzivament u illegalment;

3) Tawtorizza lill-attur biex fin-nuqqas li jsiru dawn ix-xoghlijiet mill-konvenuti nomine jaghmel l-istess xoghlijiet huwa stess a spejjez tal-konvenuti nomine.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti nomine komprisi dawk ta' mandat ta' inibizzjoni numru 3135/91 kontra l-istess konvenuti nomine li jibqghu ingunti ghas-subizzjoni.

B'riserva ta' kull azzjoni spettanti lill-attur, inkluza dik għad-danni.

B'nota pprezentata fl-20 ta' Mejju, 1992 il-konvenuti eccepew:

"(1) Illi, preliminarjament, ic-citazzjoni odjerna hija nulla peress illi fiha ma humiex mfissrin, car u sewwa, l-oggett u r-raguni tat-talba, billi mill-premessi u t-talbiet stess tac-citazzjoni ma jistax jigi identifikat jekk l-azzjoni attrici hijiex wahda possessorja jew petitorja;

"(2) Illi, preliminarjament ukoll, izda minghajr pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni, l-azzjoni possessorja f'kaz illi l-azzjoni odjerna tirrizulta bhala tali, ma tistax tissussisti stante illi nieqsa minn wiehed mill-elementi ndispensabbi sabiex tirnexxi din l-azzjoni, u cioe` ir-rekwizit tal-pusseß tal-fond in kwistjoni da parti tal-attur;

"(3) Illi, preliminarjament ukoll, u minghajr pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni, l-azzjoni attrici istitwita minnu bhala komproprjetarju tal-fond hija nulla minhabba l-assenza tal-komproprjetarji l-ohra, anke meta, kif inhu doveruz ghall-attur, jipprova t-titolu tieghu fil-kors tal-kawza;

"(4) Illi, subordinatament, izda minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet suesposti, l-attur irid, qabel xejn, jipprova l-provenjenza u d-dritt ta' tgawdija tas-servitu` in kwistjoni.

"(5) Illi, in oltre, f'din l-ahhar sena qabel, l-attur qatt ma għamel uzu mill-jeddijiet tieghu fir-rigward tas-servitu` allegat minnu, u kwindi l-azzjoni attrici ma tistax tigi milqugha;

“(6) Salv eccezzjonijiet ohra.”

**Is-sentenza appellata.**

Il-Prim Awla tal-Qorti Civili ddisponiet minn din il-vertenza b’sentenza moghtija fis-6 ta’ Frar, 2006 bil-mod seguenti: “Ghal dawn il-motivi:

“Tiddeciedi billi tichad l-eccezzjonijiet tas-socjeta` konvenuta u tilqa’ t-talbiet attrici billi:

“(1) Tiddikjara li s-socjeta` konvenuta kkommettiet molestja fuq id-dar li l-attur jipossjedi bhala koproprietarju, billi illegalment u abusivament ddeprivatu mis-servitujiet li tgawdi l-istess dar;

“(2) Tikkundanna lis-socjeta` konvenuta biex fi zmien tliet xhur tirripristica s-servitujiet li tgawdi d-dar kif kienet qabel billi tneħhi x-xogħliljet kollha li saru minnha abbuzivament u illegalment sabiex tirrispetta d-distanza rekwizita kif fuq imfisser, u dan taht il-harsien ta’ I-A.I.C. David Pace li qed jigi nominat għal dan l-iskop;

“(3) Tawtorizza lill-attur biex fin-nuqqas li jsiru dawn ix-xogħliljet mis-socjeta` konvenuta, jagħmel l-istess xogħliljet huwa stess a spejjez tas-socjeta` konvenuta taht il-harsien ta’ I-A.I.C. David Pace.

“Bi-ispejjez kontra s-socjeta` konvenuta u b'rizerva ta’ kull azzjoni spettanti lill-attur, inkluza dik għad-danni.”

U dana wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:  
**“Dwar l-ewwel eccezzjoni”**

“Kuntrarjament għal dak li eccepew il-konvenuti, qari tac-citazzjoni u tad-dikjarazzjoni tal-fatti tindika li l-azzjoni hi wahda possessorja. Ir-raguni għat-talba attrici hi fil-fatt imfissra fir-raba’ prenessa fejn jingħad testwalment li “b’dan il-mod il-konvenuti nomine kkommettew molestja kontra l-attur li bhala koproprietarju u possessur tad-dar ... gie illegalment u abusivament ddeprivat mis-servitujiet

li tgawdi l-istess dar". Dan jidher car anke mit-talbiet li ghamel l-attur, u cioe` biex fl-ewwel lok jigi dikjarat li l-konvenuti nomine kkommettew molestja "billi illegalment u abusivamente ddeprivawh mis-servitujiet li tgawdi l-istess dar" u fit-tieni lok biex l-istess konvenuti nomine jinghataw zmien li fih huma "jirripristinaw is-servitujiet li tgawdi d-dar kif kienu qabel".

"Ghalhekk l-ewwel eccezzjoni hi michuda.

### "Dwar it-tieni eccezzjoni

"Skond is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 524 tal-Kodici Civili li jiddisponi li "Persuna tista' tippossjedi bil-mezz ta' haddiehor illi jzomm il-haga jew jezercita l-jedd fl-isem ta' dik il-persuna", il-ius possessionis, li hu l-bazi ta' l-azzjoni possessorja, jista' jkun wiehed indirett ukoll. Dan hu propju l-kaz fil-kawza odjerna ghaliex mix-xiehda ta' l-attur tad-19 ta' Frar 1993 jirrizulta li hu kien jikri n-nofs indiviz tieghu lil ohtu.

"Is-subartikolu citat huwa vicin l-artikolu 1140 tal-Kodici Civili Taljan li jghid: "Si puo` possedere direttamente o per mezzo di altra persona, che ha la detenzione della cosa". Fin-notamenti tieghu dwar il-Codice Civile (tieni edizzjoni għat-III ktieb, 1991), Pietro Perlingieri jispjega fir-rigward tad-definizzjoni tal-pussess zviluppata minn diversi guristi, illi din kienet giet ikkritikata ghaliex "la definizione ... contempla soli il rapporto possessorio diretto lasciando fuori il possesso esercitati a mezzo d'altri". B'hekk dan ta' l-ahhar beda jinghata l-importanza xierqa tieghu u sahansitra zviluppat distinzjoni bejn "il possesso vero e proprio" u dak "mediato o indiretto, c.d. improprio". Forsi dak li jghid Alberto Trabucci f'Istituzione di Diritto Civile (Trentesima Quarta Ed. 1993), jispjega ahjar is-sitwazzjoni fir-rigward tan-nozzjoni tal-pussess meta sid jikri lil inkwilin. Hu jirrileva li: "Si avra` detenzione e non possesso in chi tiene la cosa: a) nell-interesse altrui, come lunga manus del possitore o proprietario, a causa di un rapporto di ...." L-istess tip ta' pussess gie deskrift minn Andrea Torrente u Piero Schlewsinger fil-Manuale di Diritto Penale (Dodicesima Ed., 1985, p. 384) bhala

"possesso meditato" ghaliex "il soggetto che non ha la detenzione del bene, ma al quale il detentore riconosce di dover rendere conto dell'utilizzazione della cosa ... (ad es. il locatore)". Wara kolox, kif sewwa wkoll jghidu l-istess awturi (p. 401), l-azzjoni ta' manutenzjoni (kif johrog car ukoll mill-art. 534 tal-Kodici Civili) ma tispettax lil min hu detentur bhal ma hu l-inkwilin. Allura jekk din l-azzjoni ma tistax tigi proposta mill-inkwilin, zgur li għandha tigi proposta mis-sid a tenur tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 524 ghaliex wieħed mill-principji fondamentali ta' din l-azzjoni hu li tagħti s-sid "che di solito e` lui il possessore, una difesa rapida ed efficace del suo diritto" (ara Torrente e Schlesinger, p. 385).

"Konsegwentement it-tieni eccezzjoni hi michuda wkoll.

#### "Dwar it-tielet eccezzjoni

"Servitu` huwa indivizibbli - servitus per partes consistere nequit. Il-Profs. Antonio Butera, f'Delle Servitu` Prediali, Volume Terzo, p. 204, wara li jiispjega li koproprietarju ma jistax jakkwista jew jimponi servitu` ghaliex m'ghandux il-proprietà` tal-fond dominanti kollu, jghid li dan il-principju kien sostnieh "Paolo nel fr. 140, para. 2 Dig. de verb. oblig., XLV, 1, dicendo che il condomino non puo` da solo acquistare una servitu` a vantaggio del fondo comune, sebbene poi una volta che dessa sia acquistata la possa per parti conservare". U Alessandro Sacchi, f'Trattato Teorico - Pratico sulle Servitu` Prediali, Vol. I, p. 369, jiispjega li "l'impossibilità` dell'esercizio di una servitu` per partes e` tale che risulta di per se` evidentemente senza una diffusa dimostrazione, e risulta meglio che altrimenti coll'esempio della servitu` di passaggio". U dan proprju minhabba n-natura ta' servitu`, liema dritt jiispetta lill-fond dominanti fuq il-fond servjenti ghall-kuntrarju ta' dritt li jiispetta lis-sidien jew possessuri ta' dak il-fond.

"L-artikolu 493 tal-Kodici Civili jipprovdi: "Ebda koproprietarju ma jista' jagħmel tibdil fil-haga in komun mingħajr il-kunsens tal-koproprietarji l-ohra, lanqas jekk jidhirlu li dak it-tibdil hu ta' gid għal kulhadd". Minn dan l-artikolu jista' jigi argomentat li ebda koproprietarju ma

jista' allura lanqas ihalli li jsir xi tibdil fil-haga in komun u konsegwentement kull koproprietarju għandu d-dritt iħares l-integrita` ta' dik il-haga in komun.

“L-attur kellu b'hekk kull dritt li jistitwixxi l-kawza odjerna u t-tielet eccezzjoni hi għalhekk michuda wkoll.

**“Dwar ir-raba’ u l-hames eccezzjonijiet**

“Huwa utili hawn li ssir referenza għal dak li kkonstata l-perit tekniku fir-relazzjoni tieghu:

“39. Mill-konstatazzjoni illi għamel l-esponent jirrizulta car illi l-apertura illi hemm vizibbli minn gewwa l-kamra tal-post ta’ l-attur ittellgħet matul ix-xogħol ghaliex il-kostruzzjoni tagħha tidher li kienet parti mill-hajt l-antik illi jifred dina l-kamra mill-gnien fejn illum hemm l-izvilupp illi għamlu l-konvenuti. Il-qies ta’ l-apertura hija ta’ erba’ (4) filati b’zewg piedi wiesgha (2) u għalhekk hija ta’ forma rettangolari aktar milli kwadra ghaliex il-qies vertikali ta’ l-apertura hija ta’ tlett piedi u sitt pulzieri (3’6``) għoli b’zewg piedi (2) wiesgha. Jidher ukoll illi almenu fid-data ta’ l-access iz-zewg filati t’isfel ta’ l-istess apertura kellhom gebel li jimbarra l-apertura lejn il-qoxra ta’ barra. Għalhekk waqt illi l-qoxra ta’ barra vizibbli minn gewwa l-kamra għandha z-zewg filati t’isfel imbarrat b’gebel u z-zewg filati ta’ fuq miftuha, warajha l-qoxra ta’ gewwa hija kompletament miftuha u għalhekk jidħru d-dettalji tal-qisien ta’ l-apertura intiera. Bhala rizultat ta’ dan allura minn naħa tal-konvenuti jkunu jidħru biss zewg (2) filati bhala għoli b’zewg piedi (2) wiesgha illi jwassal allura għad-deskrizzjoni illi ingħatat mix-xhieda tal-konvenuti illi l-apertura kienet ta’ xi zewg piedi kwadri. Dak illi ikkonstata l-esponent jikkonferma x-xhieda mogħtija mill-attur innifsu fejn semma’ illi t-tieqa kienet giet magħluqa xi ghaxar snin ilu minhabba biza’ ta’ serq, pero` kienu regħhu fethuha meta kien beda x-xogħol minn naħa tal-konvenuti.

“40. Ir-ritratt li esebixxa l-attur u li jinsab esebit bhala Dokument “EM1” a fol. 21A tal-process juri illi minn naħa tal-konvenuti l-apertura kellha zewg piedi għoli pero` l-isfel

minnha l-gebel kien parti mill-kostruzzjoni tal-hajt u ghalhekk l-esponent jidhirlu illi dak kien l-gholi originali minn naħa tal-konvenut tat-tieqa jew apertura. Għalhekk seta' kien illi fil-kostruzzjoni waqt illi minn naħa interna, cioe' mill-qoxra ta' gewwa inzammet għoli ta' erba' (4) filati, mill-lat estern dana l-gholi gie ridott għal zewg (2) filati. B'dana pero` l-esponent huwa ta' l-opinjoni illi l-apertura ma tistax titqies semplicement bhala rewvieha ghaliex il-qies tagħha certament mħuwiex dak ta' rewvieha izda ta' apertura normali. Wieħed għandu jiftakar ukoll illi dina hija l-unika apertura illi għandha l-kamra ta' l-attur hlief il-bieb illi jagħti ghall-bitha w'allura jekk il-bieb tal-bitha jingħalaq it-tieqa biss tkun tista' tagħti ftit tad-dawl u nifs lill-istess kamra.

"41. Ghalkemm ix-xhieda illi tella' l-konvenuti qalu illi qatt ma kienu raw apertura hemmhekk seta' kien illi bejn li kien hemm sigar u xogħol iehor konness mal-gnien kif ukoll il-fatt illi l-gebel li kien tpogga fl-apertura kien ilu hemm, ma tantx kien evidenti illi kien hemm apertura f'dika l-pozizzjoni. Hemm ukoll il-fatt illi l-apertura kienet fl-gholi u għalhekk mhux daqs tant vizibbli bħalli kieku kienet apertura fil-livell ta' l-ghajn. Il-fatt illi l-konvenuti u x-xhieda tagħhom xehdu illi f'daqqa wahda tfaccat apertura jikkonferma wkoll dak li qal l-attur illi l-apertura infethet billi tneħħew il-gebel illi kienew wzaw biex għalquha provizorjament hekk kif beda x-xogħol tal-konvenuti. Għalhekk ma kienx possibbli illi l-apertura tkun vizibbli meta kien mar il-konvenut kif ukoll marru l-Periti u nies ohra biex ikej lu fiz-zmien illi kien qiegħed jixtri l-post.

"42. Pero` jibqa' l-fatt illi kien hemm apertura qadima fil-hajt illi kienet tintuza regolarmen sa xi ghaxar snin qabel u li l-attur kien ghalaqha b'mod provizorju billi qiegħed il-gebel fl-apertura u halla xi spazji madwar dina l-binja li kienet tagħlaq l-apertura għan-nifs u għal ftit tad-dawl. Dan ix-xogħol imbagħad inqala' biex regħġiet inkixxfet l-apertura hekk kif inbeda x-xogħol minn naħa tal-konvenuti.

"43. Dwar id-diskors illi kien sar rigward gheluq reciproku ta' aperturi rrizulta mill-accessi illi zamm l-esponent illi z-

zewg aperturi illi nghalqu reciprokament mill-partijiet ma kienux jinkludu wkoll dina l-apertura milli tifforma l-meritu ta' dina l-kawza. Ghalhekk l-attur kellu d-dritt illi dina l-apertura jzommha miftuha.

"44. L-esponent jaghmel riferenza wkoll ghall-att tal-21 ta' Novembru 1953 esebit bhala Dokument "EM3" a fol. 22 sa 27 tal-post u partikolarment għad-deskrizzjoni tal-fond innifsu fejn a fol. 26 tal-process gew mizjuda l-kliem "*li għandha xi twieqi illi jaġtu għal-binji vicini kif ukoll l-ilma tax-xita minn xi bjut tagħha jaqa' fil-bir ta' beni vicini minn haga ohra.*"

"45. Din hija prova ulterjuri illi l-fond ta' l-attur kellu twieqi (u mhux tieqa wahda) illi kienu jaġtu għal fuq il-fondi adjacenti. Għalhekk la darba kienet tieqa wahda biss illi nghalqet bi ftehim reciproku kien għad fadal zgur apertura ohra illi għad kienet tgawdi d-dritt ta' intospezzjoni għal fuq il-fondi adjacenti. Ta' min jinnota illi d-deskrizzjoni tħid twieqi u mhux rewwiehat u li għalhekk hija konferma ohra wkoll illi l-apertura ma kienitx ventilatur jew rewwieha biss izda kienet tieqa kif wieħed jifhimha normalment.

"46. Mill-banda l-ohra fl-att illi permess tieghu akkwistat il-fond tagħha d-ditta konvenuta illi tinsab esebita bhala Dokument "JX" a fol. 50 sa 56 tal-process ma ssemmiex illi l-fond huwa soggett għas-servitu' tat-tieqa msemija. L-esponent pero` huwa ta' l-opinjoni illi s-servitu' tat-tieqa kienet għadha hemmhekk għaliex kienet ingħalqet tieqa wahda biss bi ftehim reciproku waqt illi dina t-tieqa ma kienitx ingħalqet u għalhekk kienet għadha tgawdi d-dritt tas-servitu' msemmi.

"47. Għaldaqstant l-esponent huwa konvint illi dak illi gie allegat gie ppruvat bla ebda dubbju u li t-talbiet attrici in kwantu jirrigwardaw dina t-tieqa għandhom jigu milqugħha. Għandu jingħad pero` wkoll illi fit-trattattivi illi kienu saru bla pregudizzju kienet saret offerta minn naħa tal-konvenuti illi l-pozizzjoni tat-tieqa tersaq 'il fuq b'mod illi taħtha huma jkunu jistgħu jinfilzaw l-izvilupp tagħhom waqt illi t-tieqa tkun tista' tibqa' tgħawdi l-arja u d-dawl għal gewwa l-kamra minn fuq il-livell tal-bejt ta' l-izvilupp tal-

konvenuti. Peress illi hemm spazju ta' tlett filati bejn il-blata tat-tieqa u s-saqaf tal-kamra minn naha ta' l-atturi u s-saqaf tal-bini tal-konvenut jasal sa bejn wiehed u iehor il-livell tal-blata tat-tieqa għad huwa possibbli ili tigi nfilzata apertura ta' zewg filati fuq nett taht is-saqaf sabiex tagħti l-istess servizzi illi l-attur kien igawdi qabel it-tieqa l-antika. Dana ghaliex it-tieqa antika ma kienitx livell normali ta' erba' filati jew hamsa 'l fuq mill-livell tal-paviment tal-kamra izda kienet seba' filati 'l fuq, naturalment sabiex ma jkunx hemm introspezzjoni diretta minn fond għal golgnien u għalhekk jista' jsir dana l-arrangament illi t-tieqa tigi inalzata aktar 'il fuq sabiex xorta jibqa' t-tgawdija ta' dawl u arja ghall-kamra minn kif semma' l-esponent. Dana pero` jidher illi kien oggett ta' diskussjoni bejn il-partijiet ili ma lahaqx wasal ghall-ftehim.

"48. L-attur allega wkoll illi bil-kostruzzjoni tal-hajt tagħhom il-konvenuti kkagħunaw hsara lill-hajt tieghu. Dana ghaliex allega illi billi bnew il-hajt tagħhom inkaxxat mal-hajt tieghu giet ikkagħunata hsara. L-ewwel nett għandu jingħad illi s-sitwazzjoni antecedenti l-izvilupp tal-konvenuti kienet illi għal fuq il-gnien kien hemm hajt dobb lu illi kien jiforma parti minn binja u li skond il-ligi fin-nuqqas ta' indikazzjonijiet ohra hajt bejn bini u għalqa jew gnien jitqies illi jappartjeni intierment ghall-fond. Għalhekk l-attur huwa korrett illi jghid illi l-hajt kien tieghu. Il-konvenuti bnew il-hajt tagħhom madwar zewg pulzieri 'l barra mill-hajt ta' l-attur. Pero` huma meta waslu għal wicc is-saqaf tagħhom għalqu dan l-ispażju sabiex ma jidholx ilma u jikkawza hsara sia lill-hajt il-għid illi bnew huma kif ukoll il-hajt il-qadim propjeta' ta' l-attur. Ma rrizultax lill-esponent illi b'tali xogħol giet ikkawzata hsara lill-hajt imsemmi u anke r-ritratt esebit bhala Dokument 'EM1' juri illi l-wicc tal-hajt kien mikħul u ma deherx illi kienet saret xi manutenzjoni fuqu. Dana wieħed jistennieh ghaliex dina kienet il-faccata esterna tal-hajt ili kienet tagħti għal fuq il-gnien ta' terzi u ma tantx deher illi saret manutenzjoni fuq l-istess hajt esternament. Il-fatt illi l-konvenuti għalqu l-ispażju ta' bejn il-hajt li bnew u l-hajt ta' l-attur jissalvagwardja l-wicc milli jigi espost ghall-ilma u xemx u kwindi jippreservawh aktar mill-elementi. Għalhekk l-esponent ma jarax illi għandu jilqa' t-talbiet

attrici f'dan ir-rigward ghaliex ma rrizultalux illi b'dan ix-xoghol illi ghamlu l-konvenuti giet ikkawzata xi hsara fil-hajt kif isemmi l-attur.

"49. A rigward tal-kwistjoni tal-katusi dana ma jiffurmax meritu tal-kawza ghaliex fit-talbiet attrici hemm biss il-kwistjonijiet dwar l-apertura u l-hajt u ma ssemmew qatt il-kwistjonijiet li jirrigwardaw sistemi ta' katusi u ta' l-ilma tax-xita. Ghalhekk l-esponent ma jarax illi għandu jitratta dan il-meritu la darba ma huwiex parti mit-talbiet illi jiffurmaw meritu ta' din il-kawza.

"50. Għaldaqstant l-esponent jikkonkludi biex jghid illi t-talba attrici in kwantu għal ftuh ta' l-apertura u distanza għandha tigi milqugħa salv jekk ma jintla haqrx ftehim bejn il-partijiet sabiex il-pozizzjoni ta' l-apertura tigi inalzata, dejjem jekk dana għadu possibbli, u fin-nuqqas allura li jigi rispettati id-dritt ta' l-attur illi jkollu d-distanza li tagħtiha il-ligi bejn dina l-apertura u l-bini tal-konvenut. A rigward tal-hsara fil-hajt l-esponent ma jidħi l-ġidhom jigu milqugħha, waqt illi dwar dak illi gie msemmi dwar is-sistemi tal-katusi ta' l-ilma tax-xita dana ma jiffurmax meritu ta' dina l-kawza u għalhekk għandu jigi skartat."

"L-attur ma pprezenta l-ebda dokument li juri meta gie kostitwit is-servitu` ta' tieqa allegat minnu. Izda mill-kuntratt tal-21 ta' Novembru 1953 fl-atti tan-Nutar Dottor Angelo Sammut (Dok. EM3 a fol. 22 sa 27) jirrizulta, kif tajjeb osserva l-perit tekniku, li meta l-attur akkwista kwart indiviz tad-dar in kwistjoni, gie indikat fl-istess kuntratt li din id-dar "*ghanda xi twieqi li jghatu ghall beni vicini kif ukoll l-ilma tax-xita minn fuq xi bjut tahha jghaqqa fil-bir ta' beni vicini*". Barra minn hekk jirrizulta li l-apertura in kwistjoni saret meta kien qed jinbena l-imsemmi fond. Minn dan jirrizulta li l-apertura in kwistjoni zgur kienet ilha hemm għal aktar minn tletin sena, li huwa l-perijodu preskrittiv mehtieg sabiex jinkiseb servitu`. U mill-konstatazzjonijiet tal-perit tekniku m'hemm l-ebda dubju li l-apertura in kwistjoni għandha titqies bhala tieqa. Minhabba l-pozizzjoni u n-natura tagħha, pero`, ma jidħirx

li din it-tieqa kienet intiza biex isservi ghal prospett izda biss għad-dawl u l-arja.

"Issa, bħalma ntqal fis-sentenza moghtija minn din il-Qorti diversament presjeduta fit-3 ta' Ottubru 1881 fil-kawza fl-ismijiet **Canonico Don Paolo Lebrun vs Vincenzo Micallef et** (Vol. IX.504):

*"La servitu` affermattiva di luce e di prospetto non da` diritto al padrone del fondo dominante d'impedire al vicino di fabbricare, anche se gli diminuisse l'uso della servitu`, se tra la nuova fabbrica e il confine del fondo dominante si sia lasciato tanto spazio, da non rendere inutili le dette servitu`."*

*"Per poter pretendere questo bisognerebbe avere le servitu` negative NE LUMINIBUS o NE PROSPECTUI OFFICIATUR, ovvero ALTIUS NON TOLLENDI."*

"F'dan il-kaz l-attur m'ghandux is-servitu` *altius non tollendi*. Bis-servitu` li huwa jgawdi pero` għandu kull dritt igieghel lis-socjeta` konvenuta zzomm id-distanzi preskritti mill-Kodici Civili. Hekk skond l-artikolu 435 trid tinzamm distanza ta' tliet metri, cioe` s-socjeta` konvenuta ma setghetx tibni f'inqas minn tliet metri mill-bini ta' l-attur."

### **L-appell tas-socjeta` konvenuta.**

Is-socjeta` konvenuta hasset ruhha aggravata bis-sentenza fuq riportata u għalhekk, b'rikors intavolat fis-27 ta' Frar, 2006, talbet li, għar-ragunijiet hemm moghtija din il-Qorti jogħgobha tirrevoka u thassar is-sentenza imsemmija u minflok, prevja li tilqa' l-eccezzjonijiet tas-socjeta` appellanti, tichad it-talbiet kollha attrici, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-attur appellat.

Il-kontro parti ma ressqu ebda risposta.

### **L-aggravji tas-socjeta` konvenuta appellanti.**

Is-socjeta` konvenuta appellanti ressqt hames aggravji kontra s-sentenza appellata, liema aggravji jirriflett, in

parte, l-eccezzjonijiet sollevati mill-istess socjeta` u cioe` kemm dawk ta' natura preliminari kif ukoll dawk fil-mertu.

Dawn l-aggravji huma bazikament is-segwenti:

- a) Illi l-ewwel Qorti kkonkludiet hazin meta irritteniet li l-azzjoni attrici hija wahda possessorja.
- b) Illi l-azzjoni li, skond l-appellanti hija wahda ta' spoll, giet intavolata tardivament.
- c) Illi l-azzjoni possessorja hija nulla billi jonqos l-element tal-pusseß u billi ukoll ma gietx istitwita mill-partijiet kollha interessati.
- d) Illi l-apertura, kuntrarjament ghal dak li irritteniet l-ewwel Qorti, ma tammontax ghal tieqa izda hija rewwieha li ma tikkostitwixxi ebda servitu`.
- e) Illi l-attur naqas li jipprova l-ezistenza tas-servitu` allegata minnu.

### Ikkunsidrat:

Dawn il-proceduri jikkoncernaw dritt li l-attur jghid li għandu ghall-servitu` ta' tieqa li thares fuq il-proprieta` tas-socjeta` konvenuta. Is-socjeta` citata ressqet diversi eccezzjonijiet sew ta' natura preliminari fejn giet eccepita in-nullità` tac-citazzjoni minhabba n-nuqqas ta' kjarezza fit-talba attrici billi ma kienx car, skond l-istess socjeta`, jekk l-azzjoni hija wahda possessorja jew azzjoni petitorja. Gie eccepit ukoll li, kemm-il darba l-azzjoni hija wahda possessorja, kien jonqos l-element tal-pusseß fl-attur u jekk l-azzjoni kienet petitorja, din l-azzjoni ma setghetx treggi billi mhux il-partijiet kollha interessati kienu fil-kawza. Fil-mertu s-socjeta` konvenuta eccepier li trid issir il-prova tad-dritt reklamat mill-attur u finalment li dan id-dritt, anke jekk kien jezisti, kien gie rinunzjat minhabba 'non uso'.

L-ewwel Qorti, wara deliberazzjoni akkurata, waslet għal konkluzzjoni li l-azzjoni hija wahda possessorja u mhux petitorja, u dana minhabba l-istruttura tal-premessi u t-talbiet fic-citazzjoni li jirrifel tu dak li hemm provdut fl-artikolu 534 tal-Kodici Civili. Konsegwentement dik il-Qorti rriteniet li l-presenza tal-koproprietaji kollha ma kinitx mehtiega. Inoltre wara li hadet in konsiderazzjoni, u anke

## Kopja Informali ta' Sentenza

iccatat *in extenso*, ir-rapport tal-espert tekniku, I-ewwel Qorti rriteniet li I-attur kien gustifikat fir-reklam tieghu għad-dritt ta' servitu` ta' dawl u arja provvduti minn tieqa, u konsegwentement li I-agir tas-socjeta` konvenuta meta tellghet hajt vicin din it-tieqa kien pregudizzjевoli ghall-interessi tal-istess.

L-appell tas-socjeta` konvenuta ma jinsistix aktar fuq in-nuqqas ta' kjarezza fic-citazzjoni promotrici u donnu jaccetta li din l-azzjoni hija wahda possessorja; biss is-socjeta` konvenuta issostni li din l-azzjoni għandha aktar minn natura ta' l-azzjoni kif kontemplat fl-Artikolu 535 li jitkellem dwar *I-Actio spolii* milli *I-Actio manutensionis* kontemplata fl-Artikolu 534 tal-istess Kodici Civili kif ikkonkludiet I-ewwel Qorti. Konsegwentement qed jigi argumentat li l-azzjoni kienet preskitta billi ma gietx istitwita *infra bimestre*.

Din il-Qorti tikkondivididi l-konkluzzjoni ragġunta mill-ewwel Qorti inkwantu l-Artikolu 534 jitkellem dwar *molestja fil-pussess* u dan huwa proprju dak li qed jallega I-attur fil-premessi u fit-talbiet tac-citazzjoni. Isegwi li t-terminu ta' xahrejn ghall-istituzzjoni tal-proceduri skond l-Artikolu 535 mhux applikabbli; dan appartil l-fatt li tali eccezzjoni ma ingħatatx quddiem I-ewwel Qorti. L-azzjoni promossa għalhekk setghet tigi istitwita fi zmien sena mill-molestja skond ma jiprovd l-Artikolu 534. L-ewwel zewg aggravji għalhekk ma jirrizultawx gustifikati.

### Ikkunsidrat:

Fit-tielet aggravju s-socjeta` konvenuta appellanti ssostni li I-ewwel Qorti kienet skorretta meta cahdet it-tieni u t-tielet eccezzjoni minnha sollevata u cioe` li kien jongos l-element tal-pussess fl-attur u li fil-kawza ma kienx hemm il-partijiet kollha interessati. Din il-Qorti izda tikkondivididi l-konkluzzjoni ta' I-ewwel Qorti billi, anke jekk I-attur ma kellux l-pussess attwali, dan il-pussess kien jezisti tramite l-inkwilina tieghu u dan a tenur ta' l-Artikolu 524(2) tal-Kap 16. Barra minn hekk huwa dejjem ritenut li f'ażżjonijiet ta' natura possessorja kull parti interessata għandha d-dritt tezercita l-azzjoni rimedjali anke fl-assenza tal-

konproprjetarji l-ohra u dana, izjed u izjed meta si tratta dwar molestja fuq servitu` billi kull kopossessur ossia kopoprjetarju għandu interess dirett u legittimu li jissalvagwardja dak id-dritt. It-tielet aggravju għalhekk qed jigi michud.

**Ikkunsidrat:**

Ir-raba' u hames aggravji jistgħu jigu kunsidrati flimkien billi jikkoncernaw l-ezistenza tas-servitu` u jekk dak li effettivament igawdi l-attur hijex rewwieha jew tieqa billi fil-kaz ta' rewwieha din ma tammontax ghall-servitu` izda mera tolleranza.

Dwar dawn l-aggravji ftit li xejn hemm xi tghid billi fl-ewwel lok jirrizulta car mir-rapport tekniku, li ma giex kontestat bil-hatra ta' periti addizzjonali, li l-fetha mertu tal-kawza ma għandhiex in-natura ta' rewwieha izda tammonta għal tieqa ghalkemm hu eskluz l-element ta' prospett. Jigi osservat f'dan ir-rigward, li fetha ta' zewg piedi b'zewg piedi qatt ma tista' tigi kunsiderata bhala rewwieha li fin-natura tagħha tkun fetha zghira kemm tħaddi l-arja mill-ambjent fejn tkun tħalli. Inoltre kif sewwa osservat l-ewwel Qorti “*mill-kuntratt tal-21 ta' Novembru 1953 fl-atti tan-Nutar Angelo Sammut (Dok EM3 a fol. 22 sa 27) jirrizulta, kif tajjeb osserva l-perit tekniku, li meta l-attur akkwista kwart indiviz tad-dar in kwistjoni, gie indikat fl-istess kuntratt li din id-dar ‘ghandha xi twieqi li jghatu ghall-beni vicini ..... . Barra minn hekk jirrizulta li l-apertura in kwistjoni saret meta kien qed jinbena l-imsemmi fond. Minn dan jirrizulta li l-apertura in kwistjoni zgur kienet ilha hemm għal aktar minn tħletin sena, li huwa l-perjodu preskrittiv mehtieg sabiex jinkiseb servitu’.*” In vista ta' dawn il-kostatazzjonijiet ta' fatt u ta' ligi, kif korrettament magħmula mill-ewwel Qorti, anke l-ahħar zewg aggravji tas-socjeta` appellanti mhux gustifikati.

Għar-ragunijiet fuq mogħtija l-appell tas-socjeta` konvenuta qed jigi michud u s-sentenza appellata kkonfermata fl-interezza tagħha, b'dana li t-terminu ta' tlett xħur impost fil-parti deciziva tas-sentenza jibda jiddekorri

Kopja Informali ta' Sentenza

millum. Fic-cirkostanzi l-ispejjez ta' dan l-appell għandhom jigu sopportati kollha mis-socjeta` konvenuta appellanti.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----